



亚洲及太平洋经济社会委员会

第七十九届会议

2023年5月15日至19日，曼谷和线上

临时议程* 项目4(j)

审查亚洲及太平洋《2030年可持续发展议程》的执行情况及与经社会各下属机构有关的问题：统计

亚洲及太平洋统计研究所理事会第十八届会议报告

摘要

本文件载有亚洲及太平洋统计研究所理事会第十八届会议的报告。

统计所理事会第十八届会议于2022年12月12日和13日在日本千叶并以线上方式举行。会议期间，理事会成员就统计所的培训方法和优先事项发表了意见。理事会还审议了常规议程项目，包括统计所主任关于统计所2022年工作成果的报告以及2023年拟议工作方案和财务计划。

理事会建议在确定培训方式时使用的标准；建议在宣传、编制方便用户的产物和统计素养方面开展进一步培训；认识到需要长期评价培训课程；并强调需要在课程中提供实例，并在国家统计局之间分享良好做法。

理事会审查并认可了2023年工作方案和财务计划。

* ESCAP/79/1/Rev. 2。

一. 提请经社会注意的事项

1. 亚洲及太平洋统计研究所理事会注意到统计所为了执行第十七届会议期间和会后提出的建议而采取的行动。理事会赞赏地注意到在线培训活动和2022年培训需求调查的开展情况。理事会建议，在资源允许的情况下定期进行调查，并鼓励各国和区域组织完成调查。

2. 理事会审查了统计所在电子学习课程和面授培训方面的业绩。理事会对统计所与本区域内合作机构共同编制培训材料和推广电子学习课程的工作表示赞赏。

3. 理事会讨论了各种培训做法，并提供了指导和建议。在这方面，理事会：

(a) 认识到各国的培训需求因其是否设有官方统计培训机构而存在差异，并请统计所在设计培训活动时考虑到这一点；

(b) 承认电子学习、面授培训和混合培训的优缺点，并建议根据专题和可用资源情况考虑采用多种培训模式。理事会指出，面授培训更适合于领导力、传播和统计质量的培训。理事会还建议，在确定适当的培训模式时，应考虑互动程度、培训等级和培训专题等若干标准；

(c) 注意到以英文之外的语文提供在线课程的重要性；

(d) 注意到现有资源，并认识到国家统计局在向公众、决策者、媒体和其他用户传播数据方面面临的挑战，建议在宣传、编制方便用户的产物和统计素养方面开展进一步培训；

(e) 考虑到国家统计局工作人员更替率较高，且有必要建设工作人员担任培训师的能力，建议培训师培训课程包括如何成为电子学习培训师以及如何开发交互式电子学习内容的详细内容。理事会还要求，在可能的情况下，培训师培训课程应包含关于培训评价的资料；

(f) 认识到需要对培训课程进行长期评价，以评估其有效性和影响；

(g) 强调需要在课程中提供实例，通过加强南南合作在国家统计局之间分享良好做法，以确保培训具有相关性和适用性。

4. 理事会审查了统计所取得的进展及其行政和财务状况。理事会承认统计所取得的重大成就，特别是在组织网络培训课程方面的成就，2022年，网络培训课程的参与人数达到了统计所开始提供此类课程以来的最高水平。

5. 理事会确认亚太经社会成员和准成员以及统计发展伙伴为统计所实现2022年工作方案作出的贡献。理事会还感谢那些愿意提供实物捐助并提供培训场所承办区域、次区域和国家课程的国家。理事会鼓励统计所继续与东南亚国家联盟(东盟)统计司和太平洋共同体等其他国际和区域统计机构合作。

6. 理事会审查并认可了统计所2023年工作方案和财务计划。理事会还注意到亚太经社会成员就国家、次区域和区域培训课程提出的建议。

7. 理事会委托主席、副主席和作为秘书处的统计所商定将于 2023 年举行的理事会第十九届会议的日期和地点。

二. 会议记录

A. 理事会第十七届会议提出的事项(议程项目 2)

8. 理事会面前有一份关于理事会第十七届会议所提出事项的文件。理事会满意地注意到统计所所采取的行动和所报告事项的现状。

9. 日本代表指出, 统计所进行的培训需求调查是反映国家统计局培训需求的有益工具, 在考虑到现有资源的前提下, 建议更经常地进行调查。

10. 马来西亚代表表示, 其国家统计局愿意与统计所合作, 在马来西亚举办区域培训讲习班, 并为此类培训讲习班提供培训设施。

11. 印度尼西亚代表建议, 基础培训课程可继续在线上举办, 并建议将参加这些培训班作为参加中级培训课程的先决条件, 中级培训课程应尽可能面授。

12. 秘书处指出, 由于成员国的培训需求不断变化, 通过培训需求调查定期获得的反馈意见是对确定统计所工作方案的有益投入。

B. 培训方面的新挑战(议程项目 3)

13. 理事会面前有统计所主任提交的一份供讨论的文件。理事会将就培训方面的新挑战提供评论意见和指导。

14. 菲律宾代表指出, 有必要采取更加标准化和制度化的办法来评价国家和国际组织提供的培训活动。由于培训人员的更替, 该代表要求继续举办培训员培训课程。与菲律宾统计局工作人员高度相关的其他培训课程包括领导力、创造性思维和谈判方面的课程。更传统领域的其他相关培训课程包括环境、经济、卫生和大数据方面的课程。这位代表提到国家培训机构在为不同受众开展量身定制的培训活动方面面临的困难。

15. 大韩民国的代表向理事会通报说, 该国举办了基础、中级和高级大数据课程。2023 年, 韩国统计局计划与统计所合作, 举办教育相关可持续发展目标指标和大数据方面的培训课程。这名代表指出, 韩国统计局计划加强与统计所和其他成员国的合作。

16. 中国代表指出, 鉴于亚洲及太平洋区域国家统计系统的多样性, 统计所开展的培训需求调查有助于更好地了解本区域的需求。这名代表强调, 中国国家统计局工作人员对参加统计所提供的电子学习课程, 特别是侧重于数据质量管理的课程有很高的兴趣。请求拨款将培训课程译成中文, 因为语言问题对一些来自中国的学员构成了障碍。

17. 印度代表向理事会通报了其国家培训机构在 2019 冠状病毒病(COVID-19)大流行期间采取的措施, 包括加强信息和通信技术(信通技术)基础设施以开展在线培训。在线培训的参与者注意到此类培训的局限性, 现在更多的培

训活动是以面授或混合模式进行的，这两种方式都可以改善参与者之间的互动。该代表就培训课程提出了以下建议：将真实数据实例纳入培训课程，并包含各国的经验分享；就作为培训师培训课程一部分的电子学习内容开发的最佳做法提供建议；考虑到可持续发展目标监测的数据需求，酌情纳入关于整合各种数据来源、数据分类方法和调查权重的培训；提供关于数据治理和管理的培训课程。

18. 印度尼西亚代表指出，需要进行关于宣传以及传播方便用户的出版物的培训。

19. 萨摩亚代表指出，由于本区域各国统计局的能力存在显著差异，因此需要开展不同等级的培训。应与太平洋的合作伙伴合作举办以太平洋为重点的次区域培训课程。还需要举办劳工统计、移民统计、政府财政统计和国际收支方面的培训课程。

20. 马尔代夫代表向理事会通报了本区域许多国家统计局在向不同受众传播工作产物方面面临的困难，并请统计所考虑举办关于宣传、人力资源管理、用户参与和统计素养的培训课程。该代表重申了其他代表提出的为国家统计局负责开发电子学习内容的人员提供培训课程的需求。

21. 越南代表指出，出于规划的目的，制定一份由统计所举办的、可根据需要加以更新的培训课程方案是有益的。这位代表还指出，各国在培训课程中分享经验和专门知识的做法很有价值。

22. 斯里兰卡代表强调需要进行能力建设，因为这对数据的质量有直接影响。此外，这名代表指出，面授培训班更加有效，特别是对于需要更多互动的课程(如培训师培训课程)。还需要举办关于开展调查、利用行政数据以及统计素养和宣传的培训课程。其他优先议题包括环境统计、贫困统计和 2025 年国民账户体系。

23. 泰国代表对统计所在疫情期间提供电子学习课程表示感谢。这名代表也认为需要举办更多面授课程，特别是对于可从面对面互动中受益的专题，并指出需要进行关于大数据的培训。

24. 老挝人民民主共和国代表承认在线培训课程的益处，并感谢统计所提供了许多此类课程。然而，语言障碍限制了老挝人民民主共和国参加在线培训课程的人数。老挝人民民主共和国高度感兴趣的培训专题包括宣传、数据质量、新型数据来源以及经济、环境和贫困统计。

25. 柬埔寨代表重申，本区域各国统计局的能力各不相同，并请求提供数据传播和宣传方面的培训。

26. 日本代表强调了面授培训活动的优势，包括参与者积极性更高并能够建立联系和相互学习。该代表请求统计所在条件允许时恢复面授培训，并继续开展在线培训课程。

27. 马来西亚代表承认在线培训课程很受欢迎并具有附加价值，并指出需要依靠适当的信息和通信技术基础设施来提供此类课程。

28. 联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)的代表向理事会通报说, 妇女署、统计所和其他伙伴举办的培训课程中包含了与宣传有关的培训。该代表承认需要对培训活动的评价提供指导, 并表示有兴趣就这一专题与其他方面合作。

29. 统计所主任向理事会通报了统计所电子学习平台上提供自定进度在线课程的情况; 承认面授培训的重要性; 并注意到在 2022 年最后一个季度举办了两个区域培训课程, 并计划在 2023 年举办更多面授培训课程。主任也认为有必要开展数据质量和宣传方面的培训, 并指出统计所已将这些主题领域纳入 2023 年工作计划。此外, 主任承认各国统计局之间需要分享良好做法, 并请各国继续参加与统计所和亚太经社会统计司举办的网络研讨会, 这些研讨会为分享经验提供了良好的平台。主任同意, 需要进一步开发评价培训活动的方法, 以衡量中期和长期影响。

C. 统计所主任的报告(议程项目 4)

30. 理事会面前有统计所主任的报告。主任在报告中重点介绍了 2022 年的主要成果和成就, 并总结了统计所的财务和行政状况。

31. 日本代表请统计所提供其空缺岗位的最新情况, 并承诺继续为其活动提供实物捐助。统计所主任告知理事会, 截至 2022 年 12 月, 统计所副主任和团队助理职位空缺。副主任将于 2023 年 1 月加入统计所, 而团队助理岗位正在征聘中, 预计将于 2023 年第一季度填补。

32. 萨摩亚代表指出, 有必要提高培训需求调查的答复率, 特别是太平洋区域的答复率。为此, 统计所应与太平洋共同体协调, 以更好地了解太平洋区域的培训需求。

33. 菲律宾代表指出, 理事会各届会议是各国统计局就培训需求和优先事项提供意见的良机。该代表赞扬统计所开发了内容详尽的互动式电子学习课程, 并请求向各国提供关于开发互动式电子学习课程的工具的培训。

34. 老挝人民民主共和国的代表向理事会通报说, 该国国家统计局正在与相关国家部委合作, 以促进该国向统计所提供现金捐助。

35. 泰国代表感谢统计所对各国统计局的持续支持。

D. 2023 年工作方案和财务计划(议程项目 5)

36. 理事会面前有统计所 2023 年工作方案和财务计划。

37. 统计所主任介绍了拟议的 2023 年培训课程、培训开发活动和大致时间表。制定该方案的假设是, 2023 年期间疫情形势将有所改善, 如果疫情依然持续, 旅行限制仍然存在, 那么面授的培训方案和活动将被取消、推迟或改为虚拟模式, 具体取决于旅行限制的严重程度和期限, 并与每个课程/活动的合作伙伴协商决定。

38. 印度尼西亚代表强调, 培训课程需要包括实例和应用, 这些方面需要在更新以前课程的培训材料时进行加强, 如 2008 年国民账户体系培训课程的更

新。代表指出，印度尼西亚统计局愿意与统计所合作，在其设施内举办培训课程。

39. 日本代表表示，希望统计所 2023 年的工作方案和财务计划按计划进行，恢复面授培训活动。该代表再次强调了日本政府提供的实物捐助，并指出总务省的工作人员将继续为统计所在日本千叶培训设施举办的培训课程提供行政支助。

40. 马来西亚代表认可统计所 2023 年的工作方案和财务计划，并特别表示有兴趣让马来西亚统计局的工作人员参加关于统计质量和可持续发展目标的培训。马来西亚统计局欢迎有机会与统计所合作，在其设施举办培训课程。在重点培训课程方面，该代表提到领导力培训和利用社交媒体进行传播的培训，因为社交媒体在覆盖不同受众方面发挥着重要作用。该代表还请求提供资料，说明统计所主办的培训班选择参训人员的过程。统计所主任认识到对领导力培训课程的需求增长，并向理事会通报了计划于 2023 年举办的领导力面授课程。关于学员选择问题，主任指出，在线培训课程的参与几乎没有限制。对于面授课程，由于财务成本的原因，参加人数有限。区域培训班邀请了亚太区域各国的政府官员，次区域培训班则邀请了本区域某个特定地区（例如太平洋地区）的政府官员。国家培训班只邀请一个国家的政府官员参加培训。

41. 菲律宾代表也表示需要领导力培训，不仅针对国家统计局的高级管理人员，还需要针对中层管理人员。该代表请求提供资料，说明与统计所合作举办国家培训课程的机制。统计所主任告知理事会，统计所与各国对应机构需要就国家培训课程的行政和实质性安排进行商定。

42. 越南代表提到，该国的重点领域包括关于衡量数字经济和行政数据分析的培训课程。鉴于亚洲及太平洋各次区域的不同需求，有必要与东盟统计司等区域组织开展更密切的合作。

43. 马尔代夫代表表示有兴趣主办有关调查数据分析和利用行政数据进行官方统计的国家课程。该代表指出，对于较小的国家统计局而言，大数据等专题仍然相对较为陌生。

44. 萨摩亚代表指出数据集成对降低成本的重要性，特别是在面临意外挑战，如严重阻碍传统数据收集的冠状病毒病大流行之时。关于数据集成的培训课程和经验交流也很重要，这将有利于所有人更好地整合数据来源。

E. 其他事项(议程项目 6)

45. 理事会未提出其他事项。

F. 理事会第十九届会议的日期和地点(议程项目 7)

46. 理事会委托其主席、副主席和作为秘书处的统计所商定将于 2023 年举行的理事会第十九届会议的日期和地点。

G. 通过理事会第十八届会议报告(议程项目 8)

47. 2022 年 12 月 13 日, 理事会讨论了本报告的第一部分。
48. 理事会第十八届会议的建议和决定获得通过。
49. 经商定, 作为理事会秘书处, 统计所将编写理事会第十八届会议报告全文, 以转交亚太经社会第七十九届会议。

三. 会议的组织

A. 会议开幕

50. 统计所理事会第十八届会议于 2022 年 12 月 12 日至 13 日举行。鉴于冠状病毒病大流行的形势, 会议以混合模式举行, 成员分别在日本千叶和线上参会。
51. 日本代表、理事会第十七届会议副主席宣布第十八届会议正式开幕。

B. 出席情况

52. 东道国日本政府的代表和理事会下列成员的代表出席了会议: 中国、印度、马来西亚、菲律宾、大韩民国、泰国和越南。孟加拉国的代表未能出席本届会议。
53. 亚太经社会下列成员的代表作为观察员出席了会议: 阿塞拜疆、柬埔寨、格鲁吉亚、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、老挝人民民主共和国、马尔代夫、巴基斯坦、俄罗斯联邦、萨摩亚、斯里兰卡、汤加和乌兹别克斯坦。
54. 亚太经社会的代表出席了会议。
55. 下列联合国机构、专门机构和基金的代表作为观察员出席了会议: 国际劳工组织、联合国儿童基金会和妇女署。
56. 下列政府间组织的代表作为观察员出席了会议: 东盟秘书处、亚洲开发银行, 以及伊斯兰国家统计、经济和社会研究及训练中心。

C. 选举主席团成员

57. 理事会以鼓掌方式选出下列主席团成员:
 - 主席: Mohd Uzir Mahidin 先生(马来西亚)
 - 副主席: Oriie Hirano 女士(日本)

D. 议程

58. 理事会通过了下列议程:
 1. 会议开幕:

- (a) 致开幕词；
 - (b) 选举主席团成员；
 - (c) 通过议程。
2. 理事会第十七届会议提出的事项。
 3. 培训方面的新挑战。
 4. 统计所主任的报告。
 5. 2023 年工作方案和财务计划。
 6. 其他事项。
 7. 理事会第十九届会议的日期和地点。
 8. 通过理事会第十八届会议报告。

附件一

亚洲及太平洋统计研究所截至 2022 年 12 月 31 日年度财务报表
(美元)

收入	
捐款	360 915
利息收入	25 355
收入共计	386 270
减去：支出	(1 820 678)
减去支出后的净收入	(1 434 408)
截至 2022 年 1 月 1 日资金结余	6 089 768
退还捐助方的款项/资金转账	-
截至 2022 年 12 月 31 日的资金结余	4 655 360

附件二

亚洲及太平洋统计研究所截止 2022 年 12 月 31 日年度按项目构成部分分列的财务报表

(美元)

	联合捐款—— 能力发展项目
收入	
捐款	360 915
利息收益	25 355
收入共计	386 270
减：支出	(1 820 678)
收支相抵净额	(1 434 408)
截至 2022 年 1 月 1 日的资金结余	6 089 768
退还捐助者/资金转账	-
2022 年 12 月 31 日资金结余	4 655 360

附件三

亚洲及太平洋统计研究所截至 2021 年 12 月 31 日和 2022 年 12 月 31
日年度收到的用于机构支助账户的现金捐款
(美元)

国家/地区	2021 年 12 月 31 日 截止年度	2022 年 12 月 31 日 截止年度
澳大利亚	-	-
阿塞拜疆	-	-
孟加拉国	-	7 000
不丹	-	-
文莱达鲁萨兰国	15 000	15 000
柬埔寨	2 000	4 000
中国	70 000	70 000
斐济	9 754	8 767
中国香港	30 000	30 000
印度	24 962	25 000
印度尼西亚	-	-
伊朗伊斯兰共和国	-	-
日本	1 843 765	-
哈萨克斯坦	3 500	3 500
基里巴斯	-	-
中国澳门	20 000	20 000
马来西亚	20 000	20 000
马尔代夫	-	4 000
蒙古	9 561	7 622
缅甸	1 000	-
巴基斯坦	-	-
巴布亚新几内亚	-	-
菲律宾	36 750	18 375
大韩民国	53 546	50 661
俄罗斯联邦	30 000	-
萨摩亚	3 962	3 990
新加坡	15 000	30 000
斯里兰卡	10 000	-
泰国	23 000	23 000
东帝汶	-	-
汤加	-	-
土耳其	-	-
图瓦卢	-	-
瓦努阿图	-	-
越南	20 000	20 000
共计	2 241 800	360 915